

İÇİNDEKİLER / CONTENTS

EDİTÖRDEN XIX

EDITOR'S NOTEXX

TÜRK DİLİ VE EDEBİYAT / TURKISH LANGUAGE AND LITERATURE

01. Açıklık, K. S. & Gök, B. (2024). İlkokul 4. Sınıf Türkçe Ders Kitabındaki Metinlerin PIRLS Değerlendirme Çerçevesi ve Yaratıcı Okuma Aşamalarına Göre İncelenmesi..... 1

An Analysis of 4th Grade Primary School Turkish Textbook Texts According to the PIRLS Assessment Framework and Creative Reading Stages..... 2

02. Gençer, G. & Doğan Kahtalı, B. (2024). Beceri Temelli Türkçe Sınavına İlişkin Öğrenci Deneyimleri 26

Student Experiences with the Skill-Based Turkish Test..... 27

03. Yıldırım Suna, Z. & Tefek, Ş. (2024). 2024 LGS Türkçe Sorularının Haladyna Taksonomisine Göre İncelenmesi 45

Analysis of 2024 LGS Turkish Questions According to Haladyna Taxonomy46

04. Kayman, F. & Elkatmış, V. (2024). 2019 Türkçe Dersi Öğretim Programı ile 2024 İlkokul Türkçe Dersi Öğretim Programının Karşılaştırılması61

Comparison of 2019 Turkish Lesson Curriculum and 2024 Primary School Turkish Lesson Curriculum 62

05. Kayacan, F. (2024). Eğitimde Türk Dünyası Edebiyatları (1920-1929) 88

Turkish World Literatures in Education (1920-1929).....89

06. Bakırcı, H. & Şabap, N. & Özdemir, C. (2024). İlkokul Öğretim Kademesinde Yazılı Sınavların Kaldırılmasına Yönelik Sınıf Öğretmenlerinin Görüşleri 100

Classroom Teachers' Opinions on the Abolition of Written Examinations at Primary School Level ... 101

07. İşören, N. & Çevik, H. (2024). Türkçe Öğretmen Adaylarının Kitap Okuma Alışkanlığına İlişkin Tutum ve Eleştirel Düşünme Eğilimleri Arasındaki İlişkinin İncelenmesi 114

Investigation of the Relationship Between Attitudes Towards Book Reading Habits and Critical Thinking Dispositions of Prospective Turkish Teachers115

08. Bayrakdar, E. & Dilidüzgün, Ş. (2024). Uluslararası Öğrencilerin Oluşturdukları Türkçe Bilimsel Metinlerin Akademik Yazma Becerileri Bağlamında İncelenmesi..... 142

Analysing Turkish Scientific Texts Created by International Students in the Context of Academic Writing Skills..... 143

09. Karadağ, D. & Demir Atalay, T. (2024). Dijital Hikâyelerin Ortaokul Öğrencilerinin Okuma Tutumuna Etkisi.....166

The Effect of Digital Stories on the Reading Attitudes of School Students 167

10. Çelebioğlu, U. (2024). Sağlık Kuruluşlarında Türk İşaret Dili Çevirmenliği: Çeviri Kalitesi ve Etik İlkeler Üzerine Bir İnceleme 187

Turkish Sign Language Interpreting in Healthcare Institutions: An Examination of Translation Quality and Ethical Principles188

11. Perçin Bostan, B. (2024). Türk Dillerinde Deveye Verilen Adlar	200
Names Given to Camels in Turkish Languages	201
12. Ekici, C. (2024). Eş Dizimleri Tanımlayıcı Temel Özellikler ve Eş Dizimde Yaklaşımlar (Özbek Türkçesinde Örneğinde).....	223
Basic Features Defining Syntaxes and Approaches in Syntaxes (In Uzbek Turkish)	224
13. Murad, S. (2024). Mütercimi Meçhûl Bir Cevâhir-nâme Risâlesi.....	238
A Cevâhir-nâme Book with an Unknown Translator	239
14. Can, A. (2024). Konu, Tema ve Tematik Yargı Kavramlarının Anlam Farklılıkları	262
Differences in The Meaning of The Topic, Theme and Thematic Judgment Concepts	263
15. Şahin, C. (2024). Postmodern Bir Tiyatro Örneği: Gizler Çarşısı.....	285
An Example of Postmodern Theater: <i>Gizler Çarşısı</i>	286
16. Bakır Dayı, R. (2024). Orta Doğu'da Edebî Gazeteciliğe Genel Bir Bakış.....	300
An Overview of Literary Journalism in the Middle East	301
17. Arslan Karabulut, M. & Karagözoğlu, T. (2024). Orhan Pamuk'un "Veba Geceleri" İsimli Romanının Post-Postmodern Tarihi Roman Olarak Analizi.....	318
Analysis of Orhan Pamuk's "Veba Geceleri" as a Post-Postmodern Historical Novel	319
18. Nurdağ, S. (2024). Millî Kimlik Oluşturma Aracı Olarak İntikam Şiirleri.....	337
Revenge Poems as a Means of Creating National Identity	338
19. Ateş, A. B. (2024). "Kadın Duygusallığının" Söylemsel İnşası.....	350
Discourse Construction of "Women's Emotionalism"	351
20. Uygun Aytemiz, B. (2024). 12 Mart Romanı ve Bir Düğün Gecesi	383
March 12th Novel and <i>Bir Düğün Gecesi</i>	384
21. Aydın Özer, E. (2024). Eleştirinin Eleştirisi: Murathan Mungan'ın Sinemaya Dair Eleştiri Metinleri Üzerine Bir İnceleme.....	395
Criticism of Criticism: A Review of Murathan Mungan's Cinema Criticism Texts	396
22. Eren, M. (2024). Cahit Sıtkı Tarancı'nın Sanat, Estetik ve Şiir Anlayışı Işığında Ölüm İzlekli Şiirleri.....	424
Cahit Sıtkı Tarancı's Death-Themed Poems in the Light of Her Understanding of Art, Aesthetics and Poetry.....	425
23. Oğuz, B. (2024). Le parcours bovaryque de Bihter Ziyagil dans Aşk-ı Memnu de Halit Ziya Uşaklıgil	443
Halit Ziya Uşaklıgil'in Aşk-ı Memnu Adlı Eserinde Bihter Ziyagil'in Boverik Yolculuğu.....	444
The bovaryque course of Bihter Ziyagil in Aşk-I Memnu by Halit Ziya Uşaklıgil.....	445
24. Aydın, G. (2024). Niyâzlar İderüz Lutf İdüp Kayırsunlar: İki Devlet Adamına Sunulan Bir Kaside	463
Niyâzlar İderüz Lutf İdüp Kayırsunlar: "An" Ode Presented to Two Statesmen	464
25. Güzeloğlu, H. (2024). Bâbür Dîvânı'nda Tanrı'ya Hitap	484
Addressing God in the Dîvân of Bâbur	485
26. Çağlayan, N. (2024). Divan Şairinin Dilinden "Uğrulamak"	505

“Uğrulamak” from the Divan Poet's Language.....	506
27. Tok Yıldız, H. (2024). Belgradlı Vâlihî ve Dîvân'ı	520
Valihi from Belgrade and His Diwan	521
28. Mete, N. (2024). Üç'lü Tanrıça Motifi ve Nazîm'in Beyaz-Siyah-Kırmızı Redifli Gazeli	542
The Triple Goddess Archetype and Nazîm's White-Black-Red Measured Gazel	543
29. Yurtdakal Gönülal, D. H. (2024). Pedagogical Strategies and Student Engagement: An In-Depth Analysis of Classroom Observations and Evaluations	554
Pedagojik Stratejiler ve Öğrenci Katılımı: Sınıf İçi Gözlem ve Değerlendirmelerin Derinlemesine Analizi	555
30. Arslan, S. (2024). Türkçe Eğitiminde Dijital Dönüşüm: EBA Üzerine Bibliyometrik Bir Araştırma	568
Digital Transformation in Turkish Education: A Bibliometric Research on EBA	569
31. Deviren, İ. & Aslan, İ. (2024). Okul Yöneticilerinin Yaşam Boyu Öğrenme Yaklaşımına İlişkin Yeterlilik Algıları	592
School Administrators' Perceptions of Competence Regarding Lifelong Learning Approach.....	593
32. Türker, A. (2024). Evaluation of Teacher Candidate's Opinions on Determining the Factors Affecting the Values Formation Process	607
Değerlerin Oluşum Sürecini Etkileyen Faktörlerin Belirlenmesine Yönelik Öğretmen Adaylarının Görüşlerinin Değerlendirilmesi	608
33. Polat, Ö. (2024). Halk Kütüphanesi Çalışanlarının Yapay Zekâ Okuryazarlığı Üzerine Bir Araştırma: İzmir Halk Kütüphaneleri	625
A Research on Artificial Intelligence Literacy of Public Library Employees: Izmir Public Libraries ...	626
34. Şener, G. (2024). Değişen Orkestra Kavramı Bağlamında Yeni Dönem Şeflik Yaklaşımları ve Öneriler	642
New Era Conducting Approaches and Suggestions in the Context of the Changing Orchestra Concept	643
35. Ekici, S. (2024). Âşık Sümmani Eserlerinin Kültürel ve Müziksel Bakımından Değerlendirilmesi	653
Cultural and Musical Evaluation of the Works of Ashik Summani.....	654
36. Öztürk, A. (2024). Sanatta Eurythmy Yapı ve Beğeni Yargısı	668
Eurythmy Structure and Judgment of Taste in Art	669
37. Özmen, A. F. (2024). Türk Kültür ve Sanatındaki Bitki Sembolizminin Çağdaş Türk Resim Sanatındaki Yansımaları	683
Reflections of Plant Symbolism in Turkish Culture and Art on Contemporary Turkish Painting.....	684
38. Turgut, A. Y. & Uğurlu, S. S. (2024). Osmanlı Tezhip Sanatı ve Osmanlı Saray Kumaşları ile Saz Yolu Üslubu	697
Saz Yolu Style with Ottoman Illumination Art and Ottoman Palace Fabrics.....	698

DÜNYA DİLLERİ VE EDEBİYATLARI / WORLD LANGUAGE AND LITERATURE

39. Ömür, F. & Tanrikulu, L. (2024). Almanca Öğretmenliği Öğrencileri Gözünden	
---	--

Almanca Dersinin Türk Eğitim Sistemindeki Yeri ve Güncel Düzenlemelere İlişkin Görüşleri	717
The Place of German Course in Turkish Education System from the Perspective of German Language Teaching Students and Their Views on Current Regulations.....	718
<i>كشفت اللبس الواقع في معنى وترجمة (الحمد والشكر) في تفاسير القرآن الكريم</i>	<i>733</i>
40. Khattab, K. (2024). Kur'an-ı Kerim tefsirlerinde "hamd ve şükür" kavramlarının anlam ve tercümesiyle ilgili karışıklığın yapı söküümü	734
Revealing ambiguity for interpreters in (Thanksgiving and Praise) An indicative study in the Quranic context	735
<i>التصوير الجسدي في الأدب العربي: دراسة عن الرجال المعروفين بالقبیح في الأدب العربي</i>	<i>748</i>
41. Elmhemit, H. (2024). Arap Edebiyatında Fiziksel Tasvir: Çirkinlikleriyle Tanınan Erkekler Üzerine Bir İnceleme	749
Physical Depiction in Arabic Literature A Study of Men Renowned for Ugliness”	750
42. Özbey, L. & Gözüin, A. M. (2024). Mütenebbî'nin Şiirlerinde Darbimesel Haline Gelmiş Dizeler	761
Verses that Became Bywords in al-Mutanabbi's Poems	762
43. Bayler, Ş. (2024). Cahiliye Araplarında Kader Kavramı ve Anlayışı	788
The Concept and Understanding of Destiny among the Jahiliyyah Arabs	789
<i>محمد أمين بن صدر الدين الشيرازي وجهوده اللغوية</i>	<i>805</i>
44. İhtiyar, U. & Abo Ali, K. (2024). Mehmed Emin b. Sadreddinzâde Şîrvânî'nin Dil Çalışmaları	806
Language Studies of Mehmed Emin b. Sadreddinzâde Şîrvânî	807
45. Altuntaş, M. (2024). Mukâtil b. Süleymân'ın Tefsîrinde Hakikat ve Mecâz.....	816
The Truth and Metaphor in the Tafsir of Muqâtil b. Sulaymân	817
46. Yiğit, Ö. (2024). Nişâbur Kerrâmiyyesinden Bir Kıraat Âlimi: Ebû Abdillâh Ahmed b. Ebi Ömer el-Enderâbî	831
A Scholar of Qur'ât from the Qarâmiyyah of Nîshâbûr: Abû 'Abdillâh Ahmad b. Abî 'Umar al-Anderâbî	832
<i>المجتمع في تفسير سيد قطب</i>	<i>850</i>
47. Abdulaziz, E. (2024). Seyyid Kutub'un Tefsirinde Toplum.....	851
Society in Seyyid Qutub's Explanation	852
<i>مشاهد الوشاية في ديوان مجنون ليلى قراءة في المضمون والشكل</i>	<i>867</i>
48. Halid, H. (2024). Mecnun-u Leyla Divanı'nda İftira Sahneleri: İçerik ve Biçim Üzerine Bir İnceleme	868
Slander Scenes in Majnun Layla's Diwan: A Study on Content and Form.....	869
<i>المفارقة ومستويات بناء النص الشعري الجاهلي، دواوين الحماسة نموذجًا</i>	<i>880</i>
49. Rifai, M. E. (2024). Paradoks ve Cahiliye Şiirinin Metin Yapısı Düzeyleri: hamâse Divanları Örneği	881
Paradox and Levels of Textual Construction in Pre-Islamic Poetry: The Diwan of Hamasa as a Model	882

- 50. Eryılmaz, A. (2024). Klasik Dönem Fars Şairlerinin Gazellerinde Aşk..... 893**
Love in the Ghazals of Classical Persian Poets 894
- 51. Çapar İleri, S. & Atilla Mat, A. (2024). Women in 19th Century Istanbul: Considering Lady Emelia Bithynia Maceroni Hornby's Travelogue *Constantinople During the Crimean War (1866)*..... 920**
Lady Emelia Bithynia Maceroni Hornby'ın *Constantinople During the Crimean War (1866)* Adlı Seyahatnamesi Özelinde 19. Yüzyıl İstanbul'unda Kadın..... 921
- 52. Yılmaz, S. (2024). Web Teknolojileri ve Yabancı Dil Öğretimi-Japon Yazısı Öğretimi Örneği-..... 933**
Web Technologies and Foreign Language Teaching - An Example of Teaching Japanese Writing934

ÇEVİRİ BİLİMİ / TRANSLATION SCIENCE

- 53. Aras, Z. H. & Durdağı, A. N. (2024). Çeviride Üçüncü Dilden İfadelere Yaklaşım.. 950**
Approach to Third Language Expressions in Translation 951
- T1- Bayral, S. (2024). Yaşar Kurt'un Kıraat Tarihinin Meseleleri adlı Kitabının Kritiği 965**